СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ДНЕВНИК — UKRAINIAN DAILY

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ. РІК XLIII. Ч. 107. Джерзи Ситі, Н. Дж., четвер, 9 травня 1935. VOL. XLIII. No. 107. Jersey City, N. J., Thursday, May 9, 1935. THREE CENTS

СЕНАТ УХВАЛИВ БОНУС З ІНФЛЯЦІЄЮ

ВАШИНҐТОН. — Не дивлячися на протести президента Рузвелта та на протести виборців, розбурханих агітацією о. Чарлза Коклина, сенат ухвалив 55 голосами проти 33 законопроект Петмена про негайне виплачення готівкою бонуса ветеранам.

Основою виплати бонуса має бути закон про ветеранів з 1925-го року, котрий постановив, що кождому ветеранови належиться цертифікат служби, котрий його управнює до грошевої належитости, а саме до одного доляра за кождий день служби в краю, до 1 доляра й 25 центів за кождий день служби поза краєм, до 25 процентів цієї суми та 4 процентів складаних відсотків за період двацять літ, себто від 1925-го до 1945-го року. В році 1945-тім на основі такого обчислення кождому ветеранови належалась би певна сума. Ось власне теперішню вартість цеї суми має кождий ветеран дістати нині. Одначе від неї має відтягнутися позичку, котрі він побрав на конто цього бонуса.

Річний видаток, потрібний на виплачення цеї суми, має виносити коло 2 міліярди 200 мілїонів долярів. Щоб її виплатити, департамент скарбу має видати відповідні безпроцентові ноти. З огляду на те, що ці ноти не мають мати металевого покриття в скарбі, законопроект постановляє інфляцію.

Перед урядом стоїть тепер важне питання, що робити з цею постановою. Президент Рузвелт виразно заявляє, що він її заветує. Коли це станеться, то цікаво буде, чи конгресови вдасться переголосувати вето кваліфікованою більшістю.

ФАРМЕРИ ДОМАГАЮТЬСЯ НАГОДИ УДЕРЖУВАТИ СЕБЕ.

ДІРБОРН (Мишиґен). — В „Індепендентс Гол" у Ґрінфілд Виледж зібралися кількасот делегатів фармерських організацій, рільничих знавців і вчених, щоб застановитися над положенням рільництва та промислу. Збори скликали ріжні фармерські організації, як „Американська Федерація Фармерських Бюр", „Нешенел Ґрейндж" і „Краєва Рільнича Конференція".

Конференція присвятила два дні розважуванню політики уряду супроти рільництва й ухвалила резолюцію, в котрій говориться, що давні кличі про право людини до життя, свободи й шукання щастя не вистарчають, та що людині треба ще признати додаткове право: право до удержання себе власною працею.

УРЯД РОЗДІЛЮЄ ДВА МІЛІЯРДИ ДОЛЯРІВ.

ВАШИНҐТОН. — У Білім Домі відбулася конференція так званого Дорадного Комітету Президента в справі розділу між ріжні бюра грошей, призначених конгресом до свобідної розпорядимости президента.

Розділено разом коло два міліярди долярів. Обговорено вісім родів підприємств. Лишаються ще до розділу два міліярди.

ПОСТУП ТЕЛЕВІЗІЇ.

НЮ ЙОРК. — „Радіова Корпорація Америки" оповіщує, що телевізія поступила вже так далеко наперед, що корпорація приступає незадовго до розведення апаратів для пересилання телевізійних образків.

Інсталяція потребує коло півтора року; підприємство думає видати на це мілїон долярів.

Коли апарати будуть уставлені, то вони подаватимуть образки так, як це нині радіові апарати передають голос.

Перші спроби з торговельним приміненням телевізії зробиться в Ню Йорку. Осередком розсилання образків буде будинок „Радіової Корпорації Америки" в Ню Йорку.

ЕПІДЕМІЯ ІНФЛЮЕНЦИ НА АЛЯСЦІ.

ПОЙНТ БАРОВ (Аляска). — В цій місцевости та у Вейнпорті панує епідемія інфлюенци. Досі вмерли від неї 14 осіб. Під лікарською опікою знаходяться тепер коло 200 хорих.

ВЧЕНІ РОБЛЯТЬ ПЕРШИЙ КРОК ДО БОРОТЬБИ З ІНФЛЮЕНЦОЮ.

АТЛЕНТИК СИТІ (Ню Джерзі). — На зборах „Союза для Педіятричного Розсліду" прочитав д-р І. Дж. Брайтмен, професор Єйльського університету, відчит про те, як йому й ґрупі лікарів цього університету вдалося відкрити, себто відділити від інших, заразки інфлюенци.

Прелеґент говорив, що бактерії інфлюенци переходять крізь фільтри, вставлені у водопроводових рурах, та що вони такі малі, що їх тяжко доглянути навіть мікроскопом.

Д-р Вудайет прочитав реферат про значіння почення для здоровля людини. На дослідах з власної практики доказував він, що люди, котрі з якоїнебудь причини мають таку згрубілу шкіру, що їх потові залози не працюють як слід, відчувають більтом ріжні недомагання, як заворoти голови, биття серця, пропасницю, змучення та потребу спати.

ХОРВАТИ ДОБРЕ ДЕРЖАЛИСЬ.

Югославський уряд поарештував усіх заграничних кореспондентів, що збирали інформації про вибори, при яких 4 особи вбито. Та Хорвати не дали себе стероризувати і голосували як один на свою опозиційну лісту.

БУДОВА ВІТРОВОЇ ЕЛЕКТРІВНІ.

Біля Берліна розпочали недавно будову пробної вітрової електрівні. Річ у великім вітряку з 4 крилами, що, обертаючись на вітрі, витворюють електричний струм. Цей електричний струм законсервовують покищо в акумуляторах, а потім з акумуляторів вишлють проводами до споживачів струму.

Крила пробної вітрової електрівні зачеркують колесо з проміром 60 метрів. Вежа, що двигає ці крила, висока теж 60 метрів. Вона збудована на горбку, що здіймається яких 40 метрів над рівень землі. Під вежею знаходиться будинок, в якім приміщені ляборaторії, мешкання та господарські убікації. Одна кільоватгодина достарченої цією елекрівнею електричної енергії коштуватиме від 3 до 5 сотиків. Будову цієї вітрової електрівні переводять своїм коштом великі німецькі фірми на спілку з німецьким міністерством господарства.

СМЕРТЕЛЬНА СТРІЛЯНИНА НА ДОРОЗІ.

В Хомяківці, пов. Коломия, гаєвий Лев Северин зустрів вечором на дорозі відомого грабіжника Миколу Німчука, якого підозрівали, що вбив свою жінку. Побачивши гаєвого, Німчук освітив його ліхтаркою і крикнув: руки вгору! при чому наставив проти нього кріс. Коли Северин підійшов до нього на кілька кроків і освітив його своєю ліхтаркою, Німчук стрілив йому в груди. Тяжко ранений гаєвий мав ще стільки сили, що стрілив до нього двічі з револьвера, цілюючи в живіт. Німчук почав утікати і хотів перелізти крізь пліт. Але не мав уже сили, повис на плоті і так помер. Одночасно помер від рани також гаєвий Северин.

ОШУКАЛИ КІЛЬКА ТИСЯЧ ЛЮДЕЙ.

В 19-му дні процесу директорів „Людового банку спулдзєльчого" у Львові зізнавав знавець бухгалтер д-р Ваґнер. Він ствердив, що вже в році 1930 р. дохід цього банку осягнув суму 300 тисяч зл., а рівночасно адміністраційні видатки доходили до 450,000 зл. Пізніше дохід виносив пів мілїона, а адміністраційні видатки три четверті мілїона! Знавець обчислює втрати, які спричинили директори банку на шкоду кількох тисяч осіб клієнтів, на мілїон зл. Розправа тревaє дальше.

СТЕРИЛИЗАЦІЙНА КЛІНКА.

В Бордо (Франція) викрили нелеґальну клініку, в якій стерилізували мужчин і жінок. Власника льокалю, де була приміщена клініка, арештувано. Він зізнав, що операції робив один хірурґ, австрійський підданий, якому пощастило втекти до Бельгії. За операцію брав від клієнта 150—500 франків.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Отсим подаємо до відома всім урядникам і членам відділів У. Н. Союза, а саме: 20, 94 і 146 з Гемтремк, та 75, 175, 183 і 292 з Дітройт, Міш., що в суботу, ДНЯ 11-го ТРАВНЯ 1935 р., в 7. годині вечором, відбудуться

ОРҐАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ

в Українській Хаті під ч. 2240 Grayling Ave., Hamtramck, Mich.

На тих зборах буде приявний ред. д-р Л. МИШУҐА, котрий говорите про наше положення в Америці, нашу молодь і ту ролю, яку У. Н. Союз відограє і повинен відограти в житті нашої іміграції.

На ті збори запрошуємо крім членів У. Н. Союза і ту нашу молодь, яка ще не є в рядах нашої орґанізації.

ГОЛОВНА КАНЦЕЛЯРІЯ У. Н. СОЮЗА.

КОНКУРУЮТЬ З РІНОМ.

Сенат стейтової леґіслятури у Флориді ухвалив закон, що в Флориді можна буде дістати розвід, поживши в стейті всього 90 днів. Видно, що стейт Флорида хоче забрати трохи „розводового бизнесу" від Ріна.

ДВА МІСЯЦІ ВЯЗНИЦІ ЗА ФАЛЬШИВЕ ЗІЗНАННЯ.

Й. Рогатинського, літ 54, з Драйден, Онт., засуджено на два місяці вязниці з тяжкою працею за видумане зізнання проти Й. Кондри, також з Драйден. Він написав до кінної поліції в Кемсак анонімний лист, у якім вказав, нібито Й. Кондра був замотаний в убивстві Дмитра й Анни Журавель, старенеьких людей, в ночі 12-го листопада 1933, у їх домі на фармі недалеко Вереґін, Саск. Рогатинський довідався про вбивство від приятеля, який приїхав до Драйден з дистрикту Камсак.

Убивство Журавлів остається тайною. В суді Рогатинський признався, що написав анонімний лист не з тим, щоб настрашити Кондру, щоби він менше надскакував коло його жінки. Поліція по переведенню слідства рішила, що Кондра зовсім не мав нічого спільного з убивством, і заарештувала Рогатинського за написання листа.

ВОДНІ РОБОТИ В ПОЛЬЩІ.

Фонд праці у Варшаві виладив уже плян цьогорічних водних робіт, на які призначено 11 міл. 925 тисяч зл. З цієї суми призначено на реґуляційні роботи 6 міл. зл., на обвалування 1 міл. 621 тисяч, на реґуляцію несплавних рік 4 міл. 248 тисяч зл. На водні роботи в краківському воєвідстві призначено 2 міл. 560 тисяч, шлеському 2 міл. 176 тисяч, варшавському 1 міл. 50 тисяч і келецькому 983 тисяч зл.

Плян робіт передбачає будову порту на Жераню і в Плоцьку, реґуляцію Гнєшни біля Сосніца, Бендзіна і Домброви, косерваційні роботи на Авґустівському Каналі і Щарі, направу водної дороги на Припеті, консерваційні роботи на Ґуцульщині. При всіх тих роботах буде занятих коло 20 тисяч безробітних.

НА ОПАНУВАННЯ ҐУЦУЛЬЩИНИ.

В Коломиї відбулася польська конференція в справі пляново експльоатації Ґуцульщини. Устійнено м. і. плян інвестиційних робіт, які хотять перевести цього року в косівському, коломийському і надвірнянському повіті. Програма робіт передбачає загосподарювання полонин, поширення акції зілярства, будову керниць і купелевих місць. Роботи має фінансувати фонд праці.

ЖАХЛИВА БОЛЬШЕВИЦЬКА ДІЙСНІСТЬ.

Советська преса переповнена фальшованим ентузіязмом праці, яким, мовляв, визначається робітництво обох полів на сколективізованих рільних господарствах, фабричних заведенях і т п. Славлять ударників і ударниці, себто найбільш продуктивних робітників, а їхні „общежітія" ставлять за зразок нового соціялістичного життя. Але вже самим большевикам видко досить того гумбуґу і вони зачинають прозрівати над дійсністю, що проймає їх тільки жахом. Як повідомляє „Комсомольська Правда", робітники московського мясокомбінату ім. Мікояна після роботи юрбою виходять за браму. Вони не пропускають ніодної дівчини, щоб її не зачіпити і не вилаяти гидкими словами. У спільних кватирах (общежітії) валяться спати в одежі і чоботах. Вечором впадають, не стукаючи, в жіночий відділ і тут у плащах розвалюються по ліжках, іноді приносять зі собою „гармошки" і зачинаються гульки. Опісля йде пиятика, а дальше кроки танцюристів уже менше певні і в сильному димі несеться вулична лайка. Вечорі кінчаться іноді загальною бійкою. Молоді ударниці також лаються, беруть участь у пиятиці, а часом викликають ударників до змагань на кулаки. Як бачимо, картини большевицького раю дуже симпатичні.

НАЙШВИДША ПАРОВА ЛЬОКОМОТИВА СВІТА.

На днях збудувала німецька фабрика льокомотив Борзіґа нову парову льокомотиву, яка може осягнути максимальну скорість 175 кільометрів на годину. На зверх вона зовсім неподібна до давніх льокомотив. Нема на ній ніяких вистаючих частей, усе закрите, так, щоби льокомотива стрічала якнайменший опір повітря. Льокомотива довга 26.3 метрів, важить разом з тендром і всіми запасами 212 тон. Промір її коліс рівний 2.3 метра. Тиск пари в цилиндрах рівний 20 атмосферам.

При будові цієї льокомотиви звернули спеціяльну увагу на відповідне злаgження гальм. І так машиніст може задержати цю льокомотиву при скорості 175 кільометрів на годину на дорозі 1 кільометра. За цією льокомотивою підуть дальші льокомотиви. Проектується одну льокомотиву, на якій приміщення для машиніста та палача буде зовсім на переді льокомотиви.

Слід згадати, що подібні швидкі парові льокомотиви вибудували в останніх часах Англійці (швидкість їх рівна приблизно 150 км. на год.) та Японці.

ПРЕДЛОЖЕНО ДО ВГЛЯДУ НОВУ ПОЛЬСЬКУ ВИБОРЧУ ОРДИНАЦІЮ

ВАРШАВА. — Американські кореспонденти вже вглянули в нову польську виборчу ординацію. Польський премієр, полковник Вацлав Славек, предложив її політичним парляментарним польським діячам. Пишуть, що важко її схарактеризувати. Найважнїше те, що число послів зменшено з 444 на 200. Вибір послів буде цілковито в контролі уряду. Консервативні й радикальні кола урядового бльоку незадоволені з дуже скомплікованої виборчої машини. Жиди і Німці, що є розкинені по цілій державі, правдоподібно будуть цілковито позбавлені репрезентації. Зате Українці, що мешкають збитою масою на великих обшарах землі, готові таки дещо вратувати зі своїх давніх посольських мандатів.

НОВИЙ РОЗЦВІТ УКРАЇНИ.

БЕРЛІН (ВУНІ). — Зприводу викладу проф. Карла Г. Маєра про „Становище й значіння української мови" помістив берлінський „Льокаль-Анцайґер" інтересну замітку, яку передаємо в українськім перекладі:

„Московське слово „Бог" походить із староукраїнської мови: бож християнський Бог прийшов до Москви з Византії через Україну. Київ був довгі століття осередком духового й церковного життя для всеї східньої Европи, аж до часу, коли татарські напади нищили Україну, а Москва перебрала спадок по Україні. Пятьсот років пізніше розбуджує реформація Україну до нового духового життя. При кінці XVI-го століття вся Україна була засіяна друкарнями, з яких деякі друкували книжки навіть по німецьки. Згодом Україна, що досі належала до Польщі, перейшла під Росію і знову, пораз другий, передала їй свій духовий та мовний дорібок. Та Москва погано віддячилася за те дворазове інтензивне збогачення українським добром: вона старалася знищити українську мову. Але сьогодні — як цілком слушно запевнив проф. д-р К. Г. Маєр у викладі „Українського Наукового Інституту" — Україна почувається наново важним незалежним культурним центром між народами Сходу".

ІТАЛІЯ ДАЛІ МОБІЛІЗУЄТЬСЯ.

РИМ. — Італія веде дальшу воєнну підготовку. Тільки тепер про неї мало пишеться. Навіть не подається вже числа жовнірів, що їх висилається до Африки, ні того, що мобілізується нову дивізію, щоб вислати її до Африки. Начисляють тепер в Африці яких 150,000 італійських жовнірів.

ҐІТЛЕР ПОДАТЛИВШИЙ ДО ЗГОДИ.

БЕРЛІН. — Промова, яку виголосить незабаром Ґітлер у німецькім парляменті, не буде визиваючою. Так запевняють Англію німецькі урядові кола. Навпаки, Ґітлер заявить, що готов брати участь у міжнародніх договорах про обмеження збройння, а навіть воєнного летництва. На зміну того тону вплинув страх Німеччини, що Англія готова таки перехилитись на сторону Франції і разом з Совєтами й Італією створити протинімецький воєнний бльок. На Ґітлера подiлала теж сильно бритійська маніфестація, яка відбулася з приводу 25-літнього панування короля Юрія. Німці числили, що домінії не виявлять такої великої льояльности до короля і матірного краю, як це сталося. З того боку вони числили на ослаблення Анґлії, а вийшло що інше. І з німецькою валютою не є добре, і буде гірше, якщо далі існуватиме напруження між Німеччиною й іншими державами. Оте все заважило на тім, що Ґітлер готов „спустити з тону".

НАЗИВАЮТЬ ДОГОВІР НЕМОРАЛЬНИМ.

БЕРЛІН. — Німецькі ґазети пишуть з нагоди заключення договору між Францією і Совєтами, що заключати договори з Совєтами є річю неморальною.

ІДЕ ДО ПОЛЬЩІ.

ПАРИЖ. — Міністер заграничних справ, Ляваль, вибирається в дорогу до Москви. Та кажуть, що ця подорож є звичайною формальністю. Зате важним буде те, до чого Ляваль зговориться у Варшаві, куди він по дорозі поступить. Франція таки далі намагається відіпхнути Польщу від Німеччини.

МОСКАЛІ ПРОДАЮТЬ ДІТИ ДО ПУБЛИЧНИХ ДОМІВ.

ЖЕНЕВА (Швайцарія).—Стверджують, що між російською іміграцією на Далекім Сході панує велика нужда. Ця нужда є теж причиною того, що всі публичні доми по великих містах заповнені російськими іміґрантками, що нераз походять з високих домів. Стверджено, що Китайці купують у тамошніх Росіян дівчата навіть у дитинячім віці й віддають їх до публичних домів. Були випадки, що таке ділося з 8-літними дівчатами.

"SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.

Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Поодиноке число три центи.		Three cents a copy	
На рік	$6.00	One year	$6.00
На пів року	$3.25	Six months	$3.25
На три місяці	$1.75	Three months	$1.75
Число з пятниці (з англійською частю):		Friday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	$ 2.00	One year	$ 2.00
На пів року	$ 1.25	Six months	$ 1.25
В Джерзи Сиґі і Заграницею:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	$9.00	One year	$9.00
На пів року	$4.75	Six months	$4.75
На три місяці	$2.50	Three months	$2.50

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "SVOBODA", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ЮВИЛЕЙ НІБИ-МОНАРХА

Американські ґазети, а певно й часописи цілого світа, присвятили дуже багато місця описам ювилейного торжества, яке відбулося в Лондоні з нагоди 25-ліття панування англійського короля Юрія V. Описувано подрібно старовинні карити, якими їхали ріжні достойники до катедри св. Павла. Описувано середньовічні строї, пишні костюми індійських князів, і тим подібне, включно до елеґантного вбрання совєтського амбасадора. А разом з тим стверджено, що щоб не говорити, а король таки являється символом єдности британійської імперії, що видно найкраще по тім, що ювилей святковано врочисто в цілій імперії.

Але піднеслися теж разом з тим ювилеєм голоси, які поза парадними каритами, цвітами, фантастичними костюмами, входять у суть самої справи, себто в те, чим є на ділі король Юрій. І приходять до висновку, що британійська монархія не є властиво ніякою монархією, а король не є ніяким королем. Бо щож можна сказати сьогодні про короля Юрія? Та ніщо інше, як те, що говориться про кожду іншу порядну й добру людину, себто, що він є дуже звичайним чоловіком, людяним і симпатичним, що є добрим мужем і добрим батьком, та що любить свій край і свій нарід. Так і пишуть про короля Юрія. А позатим стверджують, що він мусить у державних справах робити те все, що йому поручить премієр міністрів, чи що предложать йому готове й вирішене до підпису. А позатим вимагають від короля і його родини хіба того, щоб він час від часу дав себе показати, як який дуже рідкий звір у менажерії, широким масам у супроводі середньовічньої помпи і середньовічніх строїв, які не мають на ділі вже нічого спільного з теперішнім життям. Так пише про короля американський кореспондент, і жаліє його. Каже, що чейже може трапитися, що на анґлійськім престолі може засісти розумна людина, повна ріжних ідей. Каже, що можливо такою людиною є й король Юрій. Та відносини в Анґлії такі, що про ті розумні гадки короля може загал довідатися не скорше, але аж по його смерти. За життя діяльність короля є зведена до чистих формальностей.

Те все анґлійський нарід відчуває. І тому він такий жадний великих королівських парад, щоб хоч у своїй уяві бачити серед золота, пишних уборів і цвітів дійсну королівську владу і силу. Це є, як пише один з американських кореспондентів, в противенстві до німецького народу, який не хоче мати королів для формальностей, але володарів, що булиб у центрі всякої акції, володарів діючих, дійсно розказуючих, дійсно сильних і рішаючих. І Гітлєра теж величають міліони Німців. Але ті міліони цілком певно не йдуть оглядати Гітлєра в такий спосіб, як оглядають кінові зірки чи світових чемпіонів, чи такі паради як лондонська.

О. С.

ВИБОРЧА ОРДИНАЦІЯ

Нарешті часописи принесли головні точки виробленої урядом виборчої ординації, яку — як пишуть — „ухвалить сойм"...

Отже урядові чинники не сумніваються, що сойм цей проект ухвалить! Ідилічні відносини, мабуть для Америки трохи дивні. Отже, як і припускалося, властиве виборче право населення касується. Населення ані парлямент не матимуть уже права виставляти кандидатів на послів. Це право прислуговуватиме виключно орґанам самоврядування — територіяльним і становим. Іншими словами: якась, скажім, партія, що має, припустім, величезний вплив серед людности, яка доказала, що цей вплив має, величезною скількістю голосів, що отримала на останніх виборах, — ця партія (або яка інша) вже не матиме права пропонувати людности своїх кандидатів на послів; не матиме права отверто, під партійним прапором, старатися про мандати. І дальше: людність, яка напр. була віддана тій партії, яка вважала її за представницю своїх інтересів, не матиме змоги голосувати на кандидатів тої партії, яка не має права їх виставляти.

Це останнє право матимуть: маґістрати, повітові соймики, торговельні палати, промислові, ремісничі палати, адвокатські і т. д., коротко: установи, де Українців лише толерувалось і де вони були абo в меншости, або — разом з усіми — в повній залежности від адміністраційних влад.

Коли ця „виборча" ординація ввійде в життя, **Українці стратять свою репрезентацію в соймі.** „Вибрані посли" наші — це будуть або призначені владою, або — в дорозі ласки — приняті на лісту чужої більшости соймика чи якоїсь палати. Не будуть це, річ ясна, кандидати незалежної вдачі і сміливих характерів.

Треба признати, що ця виборча ординація — ориґінальна. Подібної їй мабуть в Европі не знайдемо. В Анґлії і Франції — система парляментарна партійницька. В Італії — корпоративна. До польського сойму вибиратимуть тіла, вповні залежні від влади. Вибори стають комедією, як у Росії. А вже не кажу про те, що ці посли ані нічого говорити, ані нічого робити в соймі не потраплять, що булоб немиле уряди. Не кажу про те, що третину послів до сенату призначатиме голова держави.

Українцям треба добре застановитися, чи своєю участю в таких „виборах" давати їм свою санкцію в очах світа, чи ні.

ПОЛЬЩА В МІЖНАРОДНЬОМУ ПОЛОЖЕННІ

При кінці березня 1935 року відбувсь у Варшаві знаменний виклад про Польщу і міжнароднє положення, виголошений урядовим політиком і публіцистом, полковником Мєдзінським. Про цей виклад нічого не згадувалось у польській пресі, хоч він був дуже важний і зясовував незавидне положення Польщі в сучаснім моменті. Лише німецька преса з Польщі подає довші звідомлення про нього. На викладі були майже всі польські урядові політики.

Ми подаємо в скороченню хід думок полковника Мєдзінського, бо нам більше, ніж кому, варта знати, як оцінює тепер своє положення Польща.

Перед травневим переворотом Пілсудського в 1926 році в Польщі була заграничнa політика, але вона не відповідала становищу Польщі в міждержавному життю. До того часу Польща переходила, так би сказати, заграничнополітичний вишкіл під проводом інших держав. З моментом перевороту було таксамо далі, аж до вступу на становище міністра заграничних справ Польщі полковника Бека. Від того часу веде Польща самостійну заграничну політику, від нікого незалежну.

Дальше подав Мєдзінський коротку історію польської боротьби за змогу самостійно діяти в заграничній політиці, відвязуючися від Франції з моментом заключення договору про ненапад з Совєтами. Потім обговорив він докладно німецько - польську приязнь, при чому зазначив, що в Німеччині палали ненавистю до Польщі лише пруські юнкри, натомісць ціла західня і полуднева Німеччина не чули ніякої ненависти до Польщі. Тепер, на його думку, і юнкри переконалися, що Поляки щось варта, та що навіть мають свою окрему культуру. Того факту не хотіли признати німецькі републиканці і демократи, а тепер признали нові люди, що дійшли до власти в Німеччині. В своїх подорожах по Німеччині Мєдзінський ствердив, що німецький нарід хоче мира, бо іще не забув тих страхіть, які поніс у світовій війні. Ті виводи він зробив на те, щоб у недовірчивих польських кругах викликати симпатії до польської політики приязни з Німеччиною. Для підсилення своїх виводів згадав він, що військовий буджет Польщі у нічому не зменшився від заключення договору приязни з Німеччиною. Німеччина знає сильну волю Поляків і запропонувала згоду щойно після того, як Поляки провели в Данціґу деякі досить вдачні військові демонстрації з висадженням сухопутньої армії на Вестерплятте та з демонстративною плавбою кружляка „Віхер".

В дальших виводах звернувся Мєдзінський до обговорення східнього пакту та дивувався, чому Москва так занепокоїлася польським договором приязни з Німеччиною, коли в тому договорі нічого небезпечного нема, ба навіть він не є так далеко йдучий, як свого часу заключений між Москвою та Берліном рапальський договір, що за договором не криється нічого іншого, як лише те, що написано й оголошено. Також тяжко собі вияснити, говорив Мєдзінський, чому Совєти так натискають на Польщу, щоб вона вступала в систему скомплікованого східнього пакту, коли між Польщею і Німеччиною нема іншого договору крім договору про ненапад. Важко припускати, щоб Москва арґументувала свої домагання страхом перед тим, щоб у випадку війни Польща не перепустила машируючих проти Совєтів військ із заходу, бо кождому військово думаючому чоловікови ясно, що Польща чи в системі пакту чи без нього у власному інтересі не може допустити на перемарш чужих військ через свою чи інші, прилягаючі до неї теритої. За його словами всі Поляки, від найвищого до найнижчого, хотять лише мира і не думають про якийнебудь похід на підбиття чужої території. Бо якуж користь може мати Польща з війни? Чи може нові землі, щоб іще збільшити вже й так важку проблему національних меншин? Чи ми вже завели в своїх внутрішніх відносинах ідеальний лад і не маємо що іншого робити внутрі держави, як лише думати над добуттям нових територій? — питає Мєдзінський. У випадку, коли би Польща приступила до східнього пакту, булаб створена для чужих армій можливість домагання дозволу на перемарш через польську територію, але це не лежить в інтересі Польщі.

Польща не хоче входити в ніякі пакти, що зробилиб її знов залежною, бо лише прічіпкою в політиці якоїсь іншої великої держави. Вона почуває себе щасливою, що позбулась дотеперішнього опікунства. Давніше світ говорив лише про політику Франції, а нині говорить уже й про політику Польщі і Франції рівнорядно. Дальше доказував Мєдзінський, що Франція хоче мати в Европі спокій лише тому, щоб могла дійти до ладу зі своїми кольоніями. Всі журяться за забезпеку Франції, а Польща мусить журитися за себе сама, бо вона положена між двома великанами: Совєтами і Німцями. Польща керується в політиці засадою „як ти мені, так я тобі" і тому буде заключати не колективні, а лише двосторонні пакти.

На тому кінець. Ясно представлено незавидне політичне положення Польщі та згадано й найважніше питання національних меншин. А тимсамим дано відповідь усім тим, що думали серіозно, що Польща піде походом на Схід визволяти Україну. — (УП, Львів).

НА БІЖУЧІ ТЕМИ.

ХТО ГУКАЄ, ТОМУ ВІДГУКУЮТЬСЯ.

Не минуло тижня від часу, як у місті Орендж, у стейті Ню Джерзі, зложений дітьми нібито-суд над суспільністю осудив родичів за те, що вони не навчають дітей, як вибирати собі подругів, а вже Попенов, голова Інституту для Подружих Відносин у Лос Анджелесі, виступив публично перед Американським Евґеністичним Товариством у Вашинґтоні зі своїми порадами про підбір осіб для одруження.

„Евґеністичний" рух змагає до поправи раси (грецьке слово „ев" значить „добре", а „ґенос" значить „раса"). Отже Попенов виходить у своїй промові з бажання поправити расу. Молодь в Оренджі виходить певно з бажання мати нормальне життя. Оба рухи легко можуть стрінутися.

ОСТЕРІГАЄ ПЕРЕД СТАРИМИ ПАРУБКАМИ.

Шкода, що часописи не подали цілої промови Попенова. Вона певно принеслаб дещо цікавого для питання, яке таке важне для молоді, що вона аж родичів за це осуджує, що її цього не навчають.

Ґазети подали з довгої промови тільки його виступ проти старших парубків. „Не варта виходити замуж за чоловіків, що лишилися парубками поза 35-тий рік життя", говорив бесідник. Свою пораду пояснював він так, що намагався доказати, що старші парубки мають такі умові й фізичні хиби, їх світогляд такий дітвацький, вони такі еґоцентристи, що навіть найбільш оптимістично настроєна дівчина, що думає такого кавалєра реформувати, повинна це завдання признати безнадійним.

НЕ ВЖИВАЙМО СЛІВ БЕЗ ЇХ ПОЯСНЕННЯ.

Шкода, що бесідник ближче не означив, що саме він розуміє під дітвацтвом. Вже неодин психольоґ пробував це зробити, а ще між ними згоди нема. Часто, що один уважає за дітвацтво, інший того так не осуджує.

І поняття „еґоцентризму" теж не таке дуже ясне. Знаємо, що це слово складається з двох латинських слів, з котрих „еґо" значить „я", а „центрум" середина, та що „еґоцентричний" буде такий, що себе вважає за середину світа; але й цього ще замало, бо один може добачувати „еґоцентризм" у тому, в чому інший не добачить.

Тому порада Попенова певно мала би більшу вартість для молоді, якби він подав докладно, що він розуміє під кождим словом, що його він уживає.

ПОДРУЖА З ДІТВАКАМИ.

Колиб лишити на боці питання, як розуміти дітвацтво й еґоцентризм та взяти саму пораду дівчатам, щоб не виходили замуж за дітвацьких і еґоцентричних чоловіків (що ці слова й не значилиб), то й тоді в цій пораді можна знайти деякі прогалини.

Попенов не згадує, що є жінки, які якраз потребують дітвацьких і еґоцентричних чоловіків, себто які не будуть чутися щасливими з іншими. Є жінки, яким треба мати дітвацького чоловіка, щоб над ним старшувати. Є знов інші жінки, які самі не здібні вести життя так, гейби вони були рівнорядні з мужчиною, а мусять ходити коло чоловіка, як місяць довкола сонця, тягнутися його силою, блестіти його світлом.

ПОПРАВА РАСИ Й ВДОВОЛЕННЯ.

Правда, Попенов може сказати: але такі жінки не поправляють людської раси.

І це йому можна признати, одначе чи люди при дружінню часто думають про поправу раси? Вони думають про власне вдоволення, а не про расу.

І чи можна відмовити жінці, яка хоче над мужем старшувати, або йому служити, щоби вона не виходила замуж? Якби можна її з того вилікувати, то можнаб їй порадити вилікуватись; але як цього не можна порадити, або як цьому не можна зарадити, то чейже від подружа нема що відраджувати. Чи не краще порадити їй, щоби вибирала собі такого мужа, якого їй треба? Як любить над мужем панувати, най шукає потульного раба. Як любить йому служити, най шукає такого, який думає, що цілий світ обертається коло його „я".

ЩАСТЯ РОДИЧІВ І ЩАСТЯ ДІТЕЙ.

На це все Попенов таки може знайти дуже добру відповідь. Він іще може спитатися нас: Це гарно, що чоловік і жінка будуть щасливі, знайшовши собі пару по души, але як там буде справа з дітьми? Як там ростуть діти в такім подружу, де жінка штани носить? Як там ростуть діти в родині, де при кождій нагоді дітям пригадується, що коли сонце світить, то не варта думати ні про місяць, ні про зорі?

І ще Попенов може сказати: Добре, що батько й мати чуються щасливі тепер, поки діти прийдуть; але як вони будуть чутися пізніше, як прийдуть діти й покажуть виразно, що вони не чуються щасливі?

І так справа йде: чим далі в ліс, тим більше дров.

16-літня дівчина вбігла до крамниці на літнищі та кричить:

— Скорше, скорше, бо бик пустився за моїм татом!

Купець: Якжеж я вам, панночко, можу помогти? Мусів би оставити крамницю.

Дівчина: — Ні, ні, дайте мені мерщій фільми Кодак 6x9 до мого фотоґрафічного апарату.

В. Будзиновський.

СТРІЛЕЦЬКИЙ ПАШПОРТ

(Оповідання).

(1)

Евген Малинський вродився в хаті великого міста. Ходив до школи великого міста і в тій своїй великоміській батьківщині став цісарсько-королівським урядником. Склалося якось так, що його батьки на село ніколи не виїздили. Село, його поля, сади, і ліси Евген знав лише з оповідань і з книжок. Він любив читати книжки, в котрих були мальовані пригоди з життя по селах, на степах, в лісах, в горах. Читаючи, він гадав, що читає про рай, що він сам переживає серойське життя. Найбільше цікавився і найбільше любувався оповіданнями, в котрих приходили полювання і ріжні мисливські пригоди. Читаючи таке, він все думав, що був би щасливий, коли би в життю бодай один раз, бодай годину був на полюванню в лісі, де є грубша звірина.

В уяві Малинського полювання було недосяжною мрією, очевидно, лиш у нього, не у великих панів, що мають гроші і час. Щоби полювати, треба мати рушницю і всі додатки до неї. Треба мати гроші на заарендування права полювання, на кошти подорожі, на оплату служби, і інших видеркасів. Коли ще був у батька, не міг думати про полювання, бо батько не був багач. Мав лиш стільки, щоби діти прохарчувати і посилати до школи. На тютюн давала йому мама зі своїх ощадностей. Колиж став своїм власним паном, невелика початкова платня урядника ледви стала на прожиток родини, зложеної з нього, жінки і двоє дітей. Він і жінка мусіли добре рахувати, щоби кінці зійшлися їм. Евген Малинський далі мусів вдоволятися полюванням в книжках. Щоби бодай знати, як серна, дик, чи олень виглядає, пішов до музею, де вони, як живі, стояли випхані за склом в шафах.

Ішли літа і він про полювання вже й не думав. Аж раз, коли сидів на лавці в міськім парку, надійшов і присівся до нього Ромко Синецький, на котрого весіллю він був старостою. Від тої пори Синецький все говорив до Малинського „пане старосто". Малинський знав, що Синецький, як має нагоду, полює.

— Перший раз їду на олені! — весело сказав Синецький. — До сеї пори я полював лиш на заяці, серни, деколи на дики. Тепер маю запросини в гори. Один мій знайомий нафтяр заарендував там полювання. Запросив кільканацять мисливих, між ними й мене.

— Ви щасливий чоловік! — сказав Малинський, зітхнувши важко. — Таке щастя не для мене.

— Або ви, пане старосто, полюєте? Я не чув про те, щоби ви коли їздили на яке полювання. Як би я був знав, то був би вас запросив. Я маю на спілку з одним моїм приятелем полювання недалеко звідси. Правда, не на олені і медведі, бо лиш на заяці і куропатви. Деколи і сернюк появиться.

— Я не полюю. Взагалі ще ні раз в життю не був на полюванню. Та мене цілком не кортить стріляти. Я тільки хотів би при тім бути. Хотів би такому полюванню придивитися.

Коли так, то я гадаю, що той нафтяр, власник полювання, не погнівається, як привезу собі товариша без рушниці.

— Так, на непевне, я не поїхав би. Ануж не позволить взяти мене до ліса?

— То я напишу до нього. Попрошу, щоби позволив.

— Я й так не хочу. Без рушниці з мисливими я в ліс не піду. Всі лиш ззирались би на мене, призирались би мені. Я був би предметом їх жартів і ріжних мисливських дотепів. Всі повинні би думати, що я учасник полювання.

Малинський сказав, як справді думав. Була ще одна причина, чому він, як би поїхав на яке полювання, то тільки з рушницею в руці. Хотів сам себе здурити, що він полює.

— А маєте ви рушницю, пане старосто?

— Не маю, та один приятель позичив би мені. Я взяв би тільки один сліпий патрон. Один, або два.

Коли так, то нафтяр повинен би позволити мені взяти вас. Напишу до нього

Третої днини від нафтяра прийшла відповідь, що мисливий з двома сліпими патронами може приїхати. Ущасливлений Малинський сказав се жінці. Вона троха зажурилася, бо через полювання сліпими патронами наробить коштів без ніякої користи. Та знаючи, як муж тужив до того, вона не протестувала.

— Не пє, в карти не грає, то нехай собі раз позволить на таке невинне, хоч смішне, — погадала собі.

Жінка сама видала на сю нісенітницю пару ґульденів, бо купила мужови на дорогу малу фляшинку горівки, фляшку вина, салямі, вудженки, ементальського сира і пару табличок чоколяди. Додала пару на твердо зварених яєць і пару булок. Приятель позичив Малинському рушницю, Синецький дав два сліпі патрони і він поїхав. Від свого шефа дістав тридневну відпустку, бо збрехав, що на провінції вмерла його тітка і він хотів би бути на її похороні. Як би був сказав правду, то відпустки був би не дістав.

(Кінець буде).

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

ЙОНҐСТАВН, О.

В допомогу визвольним змаганням.

Дня 30. березня відбулися квартальні збори т-ва Поступовий Горожанський Клюб. Це товариство зорганізовано тому рік за старанням о. Льва Весоловського і громадянина Івана Кріля, тут родженого. Завданням товариства є піддержувати національний дух у громаді, як теж приєднувати молоде покоління до активної допомоги українській справі. В тій цілі дано кільканацять викладів. Між іншим був лектором делеґат з краю, п. Омелян Грибівський.

На зборах предсідник І. Кріль представив положення нашого рідного краю, як теж потребу орґанізування в Америці постійної допомоги революційній боротьбі. Бесідник ствердив, що інші народи допомагали визволенню своїх братів в Европі матеріяльно, й ми теж мусимо йти цею дорогою. І предложив, щоб кождий член клюбу зобовязався на допомогу боротьбі складати кождого місяця 5 центів, або річно 60 центів. Внесення, поперте о. Дяковом, принято одноголосно. Зараз зібрано $4 за той місяць і вислано до Обєднання. Якщоб така думка принялася по інших товариствах Йонґставну, то можнаб висилати кождого місяця з нашої громади яких $100 на допомогу рідному краєви. Збіркою серед членства має занятися гром. Іван Іванчук. Думаю, що нам треба тепер занехати спори, а піти за словами Шевченка і обнятись, як брати, щоб усміхнулася наша заплакана Ненька-Україна. І разом спільно ратувати рідний край.

І. Іванчук.

ПАСЕЙК, Н. ДЖ.

Вистава драми „Тарас Бульба".

В квітну суботу, дня 20-го квітня, драматично-співацький кружок Лисенка поставив на сцену драму „Тарас Бульба". Велика, щойно перероблена саля при укр. прав. громаді була переповнена. Всі цікаві були бачити в живих особах історичні особи зпід Дубна. І не завелися. На сцені виступали 30 осіб, переважно молоді. Були це хлопці тут роджені в гарних козацьких строях з шаблями. В ролі Бульби виступав дякоучитель Василь Роздільський і віддав її як справжній артист. Головно прекрасно віддав драматичні части своєї ролі.

Напричуд гарно віддав ролю Андрія молодий, тут роджений Йосиф Процович. Таких мало між нашою молодіжю в Америці. Остап в особі також тут родженого І. Лещишиного був знаменитий. Людвіку заграла панночка Ірина Данись. Вона вже нераз грала більші ролі, а цим разом грала найкраще. Годиться також признати гарну гру пані Роздільської в ролі Соломії. Своїм чутливим голосом, благословляючи синів, вона зворушила до сліз навіть малих дітей. Гарно вивязалися: І. Гришко в ролі отамана Гуні, Й. Сагайдак в ролі Бужинського. М. Роздзябик в ролях Жида і Попеля, І. Дидьо в ролі Лейзора-Жида, В. Сагайдак в ролі Лагоди, П. Мікула в ролі Петренка, І. Данись в ролі Квача, І. Процович в ролі Корженка, І. Петрушкевич в ролі Бородавки, П. Живіцький в ролі Сороки і А. Федорчак та Д. Кузьма в ролях сотників.

Гарно віддала свою ролю Татарки панна С. Молодович. Найкраще випав другий акт з козацькими хоровими піснями, а прикрасив все танець-герць із шаблями, який виконали 4 козаки-Січовики 3. сотні Чорноморської Січи з Нюарку, за що належиться їм від Пасейчан щира подяка. Режисерував штуку о. С. Мусійчук, а акомпаніювала на пяні його донечка панна Ірися. Наші громадяни і чужі гості довго не забудуть цеї гарної вистави.

Громадянин.

НЮ ЙОРК, Н. Й.

Відгук українського студентства.

Коли слідити рухи студентів світа, їх прямування до ідеалів, їх безнастанні пориви до нових ідей, що звязані позитивно з будучністю чи визвольницькими змаганнями даної нації, то українському студентству зокрема слід присвятити пильну увагу на його сторінку, що споєна так міцно з культурницьким, суспільним чи політичним життям української нації.

Українське студентство на рідних землях під теперішню пору, й у минулому відіграє чи не найважнішу ролю в змаганнях до української держави. Воно є тим вічним вогнем, що піддержує пожар нескінченої боротьби з нашими історичними ворогами; воно є тим чинником, що розбуджує та вливає в приспані серця наших братів свіжої енерґії до невпинної праці над своїм народом; воно виховує характери, пропаґує мораль між слабодухами, бореться з перевертнями, різко таврує угодовецьку спекулятивну політику та вкінці грімко голосить перед світом, що миру в Европі не сподіватись так довго, як довго українській нації не привернеться її етноґрафічних та ґеоґрафічних кордонів із її соборницьким правлінням та не трактуватиметься її (України) як держави нарівні з іншими.

Так робить наше студентство там, де бряжчать ворожі штики поза спиною; там, де за слово „Українець" катують та всаджують у тюрму; там, де кожної години чи мінути, треба свідомо та рішучо дати належну відсіч ворогови, а то й згинути, боронячи святих ідеалів своєї нації.

Українське студентство, беручи приклад із минулої історії боротьби народів, вказує на важність моралі нації, що, щоб існувати та бути могутнім, як колись римська імперія, то безумовно мусить у провідників нації панувати висока етика та мораль та вкінці ця нація сама мусить бути заборницькою. Український націоналізм, а з ним тісно звязане наше студентство, ширить уже відтепер переконання, що майбутність української нації залежить не від самого здобуття волі — Соборної України, але від того, щоб знищити імперіялістичні тенденції наших ворогів через обшматування їх територіяльних геґемоній.

Тому, що в нас іще нема своєї держави, де більша частина праці перейшлаб на державний апарат, то наше студентство, з малими винятками, мусить нести оцей великий тягар на власних плечах до остаточного закріплення Української Держави. Самож воно (студентство), беручи під увагу його юні-буйні літа, мусить відмовити собі всіх „люксусів" цього світа, що студентство вільних націй має (американське й ін.), мусить у голоді та холоді леліяти думи про краще завтра, хоч може не для нас, то для наших братів. Ось такими шляхами йде все українське студентство на рідних землях і за границею в Европі.

Звернім тепер нашу увагу на українське студентство в Америці. Якаж його будучність супроти української нації? Які його ідеали? За що воно бореться, та чи взагалі має воно які ідеали? Дивлячись побіжно на українське студентство в звязку з американським, можна сказати, що ніяких ідеалів у нього нема, що вся його теперішність і будучність зводиться до одного спільного знаменника: матеріялізму. Але коли придивитися тому окруженні, тій атмосфері, якою йому доводиться дихати, та тим чинникам, що його „виховують", а з другої сторони тим силам, що інстинктовно зроджуються в серцях нашого студентства, та хоч дуже примітивно, але таки вже виявляються назовні українського життя то з самопевністю можна



CAPTAIN NICK HOPE

TUNE IN ON CAPTAIN NICK HOPE'S Accordion Cruise every Saturday, 12:45 to 1 p. m. from Station W.I.N.S. and hear the most beautiful Songs of all nations rendered on The Accordion. Ukrainian Songs are featured very often.

ствердити, що становище українського студентства в Америці ще не є катастрофальне. Його вилікування з того стану залежить від самих батьків, громадянства та студентства, що прибуло сюди з Европи.

У нашому студентстві від часу до часу зроджується, хоч дуже мале, але позитивне зацікавлення до українського руху, чи то культурницького, чи визвольницького. Більше зацікавлення можна створити тоді, коли буде однодушна співпраця нашого громадянства. Ми свідомо мусимо собі зясувати те явище, що нема в нас в Америці вищих наукових інституцій, де моглиб плекатися зацікавлення і любов до всього українського. І тому всякі почини нашого студентства українське громадянство мусить морально піддержати.

Були часи, що рух українського студентства в Америці зроджувався з ініціятиви кількох амбітних людей, але скоро зникав, не одержавши належної моральної піддержки.

На наших очах доводиться бачити та чути пориви — орґанізування українського студентства по деяких американських університетах, особливо в „Дубюк", „Ню Йорк Юніверсіти", „Колюмбія" та „Сити Каледж". Це студентство, хоч ще не має виробленого світогляду про українську справу, вже тепер виявляє велике зацікавлення до української культури. Само усвідомляючись, воно ширить зацікавлення до української справи між американським студентством та професорським персоналом, влаштовує реферати, концерти української музики, пісні, танки та вкінці вистави української штуки.

В останніх часах доводилося нам бачити головно нюйорську громадянську працю під кермою „Української Студентської Громади", що ще нема року як заснувалась, а вже наробила чимало розголосу, що й без сумніву відчується по інших університетах, де студіюють Українці.

Минулого місяця, 30-го квітня, ця сама „Студентська Громада" дала на закінчення цього семестру в „Ню Йорк Юніверзіті" тільки завдяки головній фінансовій піддержці Українського Народного Союза зразок із клясичної української музики (квартет) під проводом п. Придаткевича та українських пісень, виконаних хором ОДВУ під дириґентурою проф. Кириченка.

Концерт цей має велике значіння для Українців хочби тим, що відбувся перший раз в історії цього університету під незвичайно влучним артистичним виконанням обидвох дириґентів. Мені доводиться скласти щиру подяку хорови ОДВУ та Центральній Управі ОДВУ за частинну фінансову піддержку.

Зокремаж „Українська Студінтська Громада" з студ. А. Максимців, як головою, складає свою найщирішу подяку У. Н. Союзови за його щире моральне та матеріяльне піддержання цього концерту, й прирікає, що Батько Союз може числити в будуччині на спопуляризування його моральної сторінки українським студентством.

Л. Годівський.

Онуфрика збудилася вночі, бо почула від курника якийсь підозрілий шелест.

— Певно злодії! — подумала, зібралася, взяла палицю та вибігла з хати.

— Чи є там хто? — питається, отвираючи двері курника.

— Нема нікого — відзивається захриплий, підпитий голос; — то ми самі, кури!

СПРАВЛЕННЯ ПОМИЛКИ.

В протоколі з річного засідання головного уряду У. Н. Союза, поміщеному в „Свободі" ч. 98 з 27. квітня 1935 р., при дискусії над звітом відповідального редактора „Свободи" було сказано, що радний Т. Шпікула запитує, чому редакція „Свободи" відкинула допис, який свого часу був написав секретар ювилейного комітету про ювилейне свято одного Союзового відділу в Шікаґо, а редактор відповів, що допис з Шікаґо відкинено, бо в нім був розрахунок з іншими.

А повинно бути: Радний Т. Шпікула запитує, чому не поміщено в цілости допису, який свого часу написав до „Свободи" секретар ювилейного комітету 13 Союзових відділів з Шікаґо. Допис був про те, що хоч ювилейне свято вже відбулось, то одначе ювилейний комітет продовжує далі свою працю, зокрема в напрямі купна або будови свого власного народнього дому. І коли секретар спитав опісля, чому його допис зменшено, то дістав у „Листуванню редакції" гостру відповідь.

На те редактор відповідає, що допис був поміщений, одначе з пропущенням таких заввагі, які, на думку редакції, орґанізуванню нових членів, а таксамо й загально орґанізації, не помагають.

ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ КРАЄВИ.

НЮ ЙОРК, Н. Й.

На політичних вязнів.

Заходом Українського Червоного Хреста ОДВУ в Ню Йорку відбувся 10. лютого жалібний концерт з нагоди 11-літньої річниці мученицької смерти бл. п. Ольги Басараб. Чистий дохід з концерту й збірок підчас панахиди в обох українських церквах виносив $55. З тої суми передано $30 до Централі ОДВУ на 40-тисячний фонд визвольної боротьби, а $25 переслано через Обєднання на політичних вязнів у старім краю.

Управа Укр. Ч. Хреста ОДВУ в Ню Йорку.

КЛІВЛЕНД, О.

Із забави на визвольну боротьбу.

На закінчення старого 1934 року комітет при українській католицькій церкві св. Петра й Павла уладив маленьку забаву. Підчас вечері промовляв о. В. Мереньків. По нім забрав слово заступник предсідника нашої парохії, Н. Пелехатий, та подякував комітетовим за їх щиру працю для добра церкви і для добра української нації. Говорили ще Д. Шмаґала, Н. Бузько, І. Сподар. Вкінці встав Н. Страп і в короткій промові згадав про старий край. Згадав про боротьбу, яку провадить наш нарід під займанцями, й що нашим обовязком є помогти нашим братам у їхніх змаганнях скинути вороже ярмо. На його поклик присутні жертвували на визвольну боротьбу по $1: о. В. Мереньків, І. Когут, А. Кобилянська, Н. Страп, М. Когут, Д. Шмаґала; по 50 ц.: В. Форемний, Н. Женчак, П. Пацула, А. Когут, Д. Дарош; по 25 ц.: М. Дарош, Й. Жуківський, В. Цвірчак, І. Сподар, М. Ціхоцька. Вислано на ту ціль до Обєднання $9.75.

Володимир Форемний.

ЕЛИЗАБЕТ, Н. ДЖ.

На Рідну Школу.

Переслано до Обєднання $20, зібраних з нагоди спільного парохіяльного свячення в Елизабет дня 5. травня для „Рідної Школи" в старім краю.

На цю збірку зложилися:

З мирування в церкві $5.14. Підчас спільного свяченого в Народнім Домі в Елізабет-Порт зібрали між гістьми: Марія Місюра (дівчина), Франк Жарський (хлопець) та пані Текля Музика разом $14.86.

ПОДЯКА.

Я, нижче підписаний член відділу 5. У. Н. Союза в Асторії, Л. Ай., складаю сердечну подяку головним урядникам нашої орґанізації за уділення мені допомоги з фонду запомогового в сумі $35, котрі мені стали великою помічю у моїй недузі. Також дякую місцевим урядникам за їх труд

Теодор Микитишин.

МІТІНҐИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗА

ТОЛІДО, О. Уряд Бр. св. О. Николая, від. 167, повідомляє своїх членів, що звичайний мітінґ відбудеться в неділю, 12 травня, в годині 2-гій пополудні, в Юніон Гали, 2748 Лягрeндж ул. Просимо всіх членів прийти на означений час. Передаючої вкладки, згідно з ухвалою відділу, принимати не будемо. — Н. Білецький, пр.; Д. Медецький, кас.; Ів. Кульматицький, секр.

ВІЛІНҐ, В. ВА. Бр. св. Ів. Хрестителя, від. 56, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що звичайний місячний мітінґ відбудеться 12. травня, в годині 2-ій пополудні. Зараз по мітінґу буде знимка фотографії цілого Братства, котра буде поміщена в ювилейній книзі У. Н. Союза. Тому просимо усіх членів і члениць явитися і дітей, коли вони є членами У. Н. Союза, з собою привести. Знимка фотографії відбудеться коло української церкви точно в годині 3-тій пополудні. — Іван Ковальчик, предс.; Мих. Дуткевич, секр.

ДІТРОЙТ, МІШ. Тов. ім. Івана Франка, від. 146, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 12. травня, в годині 10:30 перед полуднем, в льокали Укр. Школи, 12721 Дж. Кампо, при Карпендер ул. Годину змінено з 1-шої на 10:30 тому, бо дітройтська громада влаштовує величавий історичний концерт Тараса Шевченка і передання памятника до музею міста Дітройту. Цей день буде нашим великим святом, тому просимо членів прийти на означений час, щоб не було нам запізно поїхати на концерт, котрий зачнеться в годині 2:30 пополудні. — П. Андрушків, секр.

ДІТРОЙТ, МІШ. Тов. Запорозька Січ, від. 75, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 12. травня, в годині 1-ій пополудні, в гали під ч. 6434 Сікат ул. Просимо членів конечно прийти на ці збори, бо є дуже важні справи до полагодження. Котрий член не прийде на ті збори, щоб опісля не нарікав, що, мовляв, я на зборах не був і такої ухвали не можу принимати. Треба памятати, що ухвалу роблять ті, котрі приходять на збори, а ті, що не приходять, мусять тій ухвалі повинуватись. Члени, котрі довгують поверх 20 долярів до товариства, будуть суспендовані, коли не прийдуть і не заплатять довгу. Просимо тих членів, котрі обіцяли привести нових кандидатів на членів, щоб старались привести на цей мітінґ, а як ні, то нехай дадуть знати секретареви, а він піде до них обяснить їм справу організації. — Ст. Михайлюк, предс.; Ів. Слупецький, кас.; В. Тарас, секр.

КЛІВЛЕНД, О. Тов. Сокіл, від. 336, подає до відома, що місячні збори відбудуться 12. травня, в годині 1-шій пополудні, в гали У. Н. Дому. Просимо членів прибути на ці збори. Довгуючі члени повинні вирівнати свій довг. Залягаючі багато члени будуть суспендовані. Члени, котрі ще не виміняли старих грамот, зволять принести старі грамоти на збори. — Григорій Степаник, секр.

ШІКАҐО, ІЛЛ. Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 176, повідомляє, що збори відбудеться 13. травня, в гали церковній під ч. 9211 Чaнсей Еве. Уряд взиває всіх своїх місцевих і позамісцевих членів явитися на збори, бо є важні справи до полагодження. Довгуючих членів взивається сплачувати свої залеглости. Ті члени, котрі ще не виміняли своїх грамот, зволять принести свої старі грамоти на ті збори. — Ю. Небор, предс., Захарій Олійник, рек. секр.; Петро Бабяк, фін. секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Цим повідомляємо членів Бр. св. Василія, від. 339, що на минувших зборах ухвалено на літний сезон змінити день зборів з неділі на суботу. Отже цього місяця збори відбудуться в суботу, 11. травня, в годині 5-тій ввечірш в Домі Укр. Громади, 3322 Н. Лавренс ул. Просимо всіх членів прибути на означений час і вирівнати свої залеглости, щоб ненаражуватися на суспенду. — Ів. Сорока, предс.; Ів. Жмутин, кас.; Ол. Будай, секр.

ПАЛМЕРТОН, ПА. Бр. св. О. Николая, від. 369, повідомляє всіх членів, що збори відбудуться в неділю, 12. травня, в годині 7-мій ввечір, в Нар. Домі на Газард Ровд. Просимо всіх членів прийти на означений час, бо є багато справ до полагодження. Довгуючих членів напоминаємо, щоб не затягали по 3 місяці, бо будуть суспендовані. — І. Березяк, предс.; М. Польський, кас.; М. Куба, секр.

РОМ, Н. Й. Бр. св. Михаїла, від. 121, пригадує своїм членам і членицях, щоб разом з дітьми, котрі належать до У. Н. Союза, явились точно в неділю, 12 травня, в годині 1-ій пополудні в У. Н. Домі до фотографії, котра має бути поміщена в пропамятній книзі У. Н. Союза. Тому нехай не бракне ані одного члена, членици ані дити, щоб не були на цій фотографії. По відібранню фотографії відбудуться зараз збори. Довгуючих членів просимо вирівнати свої залеглости, бо інакше будуть суспендовані. Просимо тих членів, котрі ще не виміняли грамот, щоб прийшли на збори і принесли свої старі грамоти до виміни. — Олекса Слободян, предс.; Іван Лаврук, кас.; Олекса Гадз, секр.

РАЧЕСТЕР, Н. Й. Сестр. Рожд. Пресв. Богородиці, від. 36, повідомляє своїх члениць, що місячні збори відбудуться в неділю, 12. травня, в годині 2-гій пополудні точно, в гали де звичайно. Просимо члениць явитись на означений час, бо маємо важні справи до полагодження. Довгуючі членицї нехай прийдуть на збори і заплатять, або нехай повідомлять, чи будуть платити. Взиваємо тих членицъ, котрі ще не виміняли своїх грамот, щоб принесли на цей мітінґ свої старі грамоти і виміняли їх на нові. — Олена Скробач, предс.; Анастасія Грицак, кас.; Марія Ходак, секр.

ВЕСТ ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Відділ 62 повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що місячні збори відбудуться в суботу 11. травня, в годині 7-мій ввечір, в гали на Ґрейс Еве. Обовязково кождий член має явитись, бо є важні справи до полагодження. Довгуючі члени зволять вирівнати місячні вкладки, бо інакше будуть суспендовані в місяці травні. Останний раз пригадується тим членам, котрі ще не зміняли своїх грамот, щоб принесли на збори свої старі грамоти і змінили на нові. Кождий член повинен привести нового члена і вписати свої діти. — Т. Яців, предс.; С. Староста, кас.; М. Черкас, секр.

СКРЕНТОН, ПА. Відділ 280 повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 12. травня, в годині 2-гій пополудні, в Укр. Гор. Клюбі, 414 — 7-ма ул. Просимо всіх членів прибути на час на збори, бо є важні справи до полагодження. — Р. Рубльовський, секр.

АЛІКВІПА, ПА. Бр. св. О. Николая, від. 120, повідомляє всіх своїх членів, що 12. травня будемо брати фотографію, тому просимо всіх своїх місцевих і позамісцевих членів прийти в годині 11:30 коло української церкви. Та фотографія буде поміщена в ювилейній книзі У. Н. Союза. — О. Ревть, секр.

МАНВІЛ, Н. ДЖ. Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 349, повідомляє місцевих і позамісцевих членів, що місячні збори відбудеться 12. травня, точно в годині 2-гій пополудні, в Набожинського. Просимо членів платити свої вкладки, а не відкладати. — Ілько Шиґера, предс.; Дмитро Федина, кас.; Н. Лісний, секр.

РОВЕЙ, Н. ДЖ. Тов. Згода, від. 294, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 11. травня, в годині 8-мій ввечір, в гали церковній на Ґренд ул. Просимо прибути на означений час, бо є багато справ до полагодження. Довгуючих напоминаємо вирівнати свої залеглости, коли не хотять наразитись на суспендування. — Уряд Товариства.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Тов. Мир, від. 324, повідомляє, що збори відбудуться в суботу, 11. травня, в годині 7:30 ввечір, в домі Укр. Громади на 23-тій і Брави ул. Є важні справи до рішення. Довгуючі повинні свої зобовязання виконати. Всі члени повинні бути приявні на зборах. — Дм. Люба, предс.; П. Максимович, кас.; М. Туркот, секр.

КЛІФТОН, Н. ДЖ. Тов. Українська Січ, від. 182, повідомляє, що звичайні збори відбудеться в неділю, 12. травня, в гали парохіяльній, 45-47 Говп Еве., Пасейк, Н. Дж. Є товариські справи до полагодження, тому обовязком є кождого члена бути на зборах. — І. Живицький, предс.; Г. Яськів, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Місячні збори Тов. Єдність, відбудуться в неділю, 12. травня, в домі Горожан, 847 Н. Френклин ул. Взивається всіх членів прийти на ці збори, бо є багато важних справ до порішення, між іншими справа фотографії. Початок зборів точно в годині 1-шій пополудні. — Стефан Гвіздь, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. Відділ 204 повідомляє своїх членів, що збори відбудуться в суботу, 11. травня, в годині 8:15 ввечір, в гали укр. правосл. громади, 334 Іст 14-та вулиця. На ті збори мають явитися всі члени відділу та вирівнати свої залеглі й біжучі вкладки. Подається при тім до відома всім членам, що спільна фотографія членів нашого відділу буде знята в неділю, 26. травня, в год. 2-гій попол., в повище вименений галі. Всі члени (родичі зі своїми дітьми, що належать до Союза) повинні прийти до спільної фотографи, котра буде поміщена в ювилейній книзі, котру видає У. Н. Союз з нагоди свого 40-літнього існування. — Близнак, секр.

ПЕРТ АМБОЙ, Н. ДЖ. Тов. Запорозька Січ, від. 155, повідомляє всіх своїх членів місцевих і позамісцевих, що звичайні збори відбудуться в неділю, 12. травня, в 5-тій годині пополудні, в гали Нар. Дому, 766 Стейт ул. Просимо всіх членів прибути на цей мітінґ, бо є важні справи до вирішення. Довгуючих просимо вирівнати свою залеглість по зможности, бо в противнім разі будуть суспендовані. — Теодор Гавриш, предс.; Василь Дригинич, кас.; Андрій Яричевський, секр.

НОРТГЕМПТОН, ПА. Тов. Укр. Січових Стрільців, від. 44, повідомляє своїх членів, що звичайні збори відбудуться в неділю, 12. травня, в годині 1:30 пополудні, в гали церковній. Просимо усіх членів прийти і заплатити вкладки. Напоминаємо тих членів, котрі забагато довгують, щоб цего місяця бодай трохи заплатили, інакше будуть наражені на суспендування. Також напоминаємо тих членів, котрі ще невиміняли своїх грамот, щоб цього місяця виміняли, бо пізніше може бути запізно. — Л. Демчук, секр.

ФРАНКФУРТ, ПА. Тов. ім. Дм. Вітовського, від. 268, повідомляє всіх своїх членів, що звичайні збори відбудуться в неділю, 12. травня, в годині 3-тій пополудні, в У. Н. Домі, 2171 Вакелінс ул. Просимо всіх членів прибути на збори, бо маємо важні справи до полагодження, як справа фотографії Товариства до ювилейної книжки У. Н. Союза. Довгуючих членів просимо вирівнати свої належитости. Пригадуємо членам, котрі ще не перейшли зі старого до нового роду обезпечення, щоб принесли старі грамоти на збори, бо остає короткий час до виміни. На зборах будемо принимати дітей і старших в члени У. Н. Союза. — М. Шанайда, пр.; Г. Михалюк, кас.; П. Омелян, секр.

ДЖЕРЗИ СІТИ, Н. ДЖ. Бр. св. О. Николая, від. 4, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 11 травня, точно в годині 7-мій ввечір, в галі під ч. 386 Джанстон Еве., на Лафает. Просимо явитись на час, бо маємо важні справи до полагодження. Довгуючих просимо вирівнати свій довг, бо в противнім разі будуть суспендовані. — Микола Пупчик, предс.; Василь Глива, кас.; Семен Кусень, секр.

НЮАРК, Н. ДЖ. Тов. ім. Мих. Грушевського, від. 219, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 11 травня, точно в годині 8-мій ввечір, в укр. прав. церкві, 179 Корт ул. Обовязком є кождого члена бути на зборах, бо є важні справи. Просимо всіх членів зрозуміти раз, що збори є на те, щоб платити місячні вкладки. Хто з членів не може бути на зборах, може вислати свою вкладку на адресу секретаря перед зборами. — М. Боднар, предс.; Василь Ткач, кас.; А. Мудровський, секр. 505 So. 20th St., Newark, N. J.

ЧЕСТЕР, ПА. Бр. Сош. св. Духа, від. 237, повідомляє своїх членів, що звичайні збори відбудуться в неділю, 12. травня, в годині 1-шій пополудні, в У. Н. Домі. На ці збори обовязково повинні явитись всі члени. Пригадуємо байдужним членам, щоб конечно на цих зборах заплатили свою належитість. Ті члени, що іще позістали в старім роді обезпечення, нехай принесуть на ці збори свої старі грамоти і перейдуть до нового роду обезпечення. Позістає тільки один місяць до виміни грамот і опісля щоб хто не нарікав коли прийдеться платити більшу вкладку в старім роді обезпечення. — Ілько Вовк, пр.; Гр. Забитко, кас.; Гр. Стеців, секр.

ЛІНДЕН, Н. ДЖ. Тов. ім. Івана Франка, від. 306, подає до відома своїм членам, що звичайні збори відбудуться в неділю, 12. травня, в годині 2-гій пополудні, в гали де звичайно, тому, що в суботу відбудеться баль. Просимо всіх членів прибути на ці збори, бо буде багато справ до полагодження; буде справоздання з балю та інші справи. Просимо тих членів, котрі ще не перейшли зі старого до нового роду обезпечення, щоб це негайно зробили, бо час уже короткий. Хто має приятелів, знакомих або діти, котрі ще не є членами У. Н. Союза, тож приведіть на збори, нехай впишуться в члени, а ви отримаєте нагороду за кождого нового члена. Довгуючих членів напоминаємо, щоб позмозі сплачували свій довг. — Теодор Федуняк, предс.; Стефан Окрепкий, кас.; Василь Моссора, секр.

ФІЛЯДЕЛФІЯ, ПА. Тов. ім. Дм. Вітовського, від. 375, оповідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 12. травня, в годині 12:30 вполудні, під ч. 847 Н. Френклін вул. Просимо всіх членів доконче явитися на ці збори, бо маємо важну спрщаву до полагодження. — Я. Лежняк, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. Тов. Зоря, від. 69, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 11. травня, в годині 7:30 ввечір, в У. Н. Домі, 217-219 Іст 6-та вул. Просимо членів явитись на час, бо є важні справи до полагодження. Пригадується тим членам, котрі ще не взяли тікетів на баль, щоб прийшли на ці збори і забрали тікети до розпродажі. Просимо довгуючих членів прийти і вирівнати свої залеглости. — Е. Парницький, фін. секр.

ШІКАҐО, ІЛЛ. Бр. св. Стефана, від. 221, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 12. травня, в годині 12-тій вполудне, в салі церковній при Оклей і Райс вул. На порядку нарад є: фотографія всіх членів відділу та інші важні справи до вирішення. Тому обовязково кождий член повинен явитись на збори. Пригадуємо довгуючим членам, що коли в цім місяці не вирівнають свого довгу, то будуть суспендовані. — Іван Карпа, предс.; Тарас Шпікула, секр.

КОТСВІЛ, ПА. Тов. ім. Богдана Хмельницького, від. 248, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 12. травня, точно в годині 1-шій пополудні. Просимо всіх членів прибути на час. Також напоминаємо тих членів, котрі ще не виміняли своїх старих грамот, щоб зробили це цього місяця. — Йосиф Урбан, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Тов. Любов, від. 45, повідомляє своїх членів, що надзвичайні збори відбудуться в неділю, 12. травня, в годині 2-гій пополудні. Тому, що задумуємо зняти спільну фотографію, просимо конче явитись на цих зборах, але всі, щоб опісля не було нарікань, що не знали, що буде спільна фотографія. Ця фотографія має бути вміщена в пропамятній книзі, яку видає У. Н. Союз. — Василь Стриковський, предс.; Антін Гарасим, кас.; Микола Ю. Сеник, секр.

ГУДСОН, Н. Й. Збори Бр. св. Йосафата, від. 273, відбудуться 12. травня, зараз по Слі Божій, в гали церковній. Просимо всіх членів прибути на збори, бо маємо важні справи до полагодження. — Стах Козуб, предс.; Ілько Обшанський, секр.; Іван Райтаровський, кас.

БРУКЛИН, Н. Й. Тов. Дністер, від. 310, повідомляє всіх своїх членів, що звичайні збори відбудуться в суботу, 11. травня, в годині 7:30 ввечір, в гали де звичайно, 724 Лінард вул. Кодий член має явитись на зборах, бо є вані справи до полагодження. Довгуючих членів напоминаємо вирівнати свої залеглости, бо в противнім разі можуть бути суспендовані. Кождий член має на цих зборах здати рахунок з балевих тікетів. — М. Більський, предс.; Н. Долгун, кас.; Д. Баґрій, секр.

Перед кінотеатром.

Хлопчик (до старшого вусатого пана): Прошу пана, може би пан позичили мені вуси?

Пан: Щож це знову? Навіщо тобі вусів?

Хлопчик: — Я хотів би йти на пікчер лише для дорослих!

PRESS REPORTS ON UKRAINE AND UKRAINIANS.

NEW YORK, N. Y.

Supporting Ukraine's Fight for Freedom.

The Eleventh Branch of the Young Ukrainian Nationalist in New York City have collected $65.44 which is to be used to support Ukraine's fight for freedom.

The members of the Branch stationed themselves, on Easter Sunday, at the entrances of three Ukrainian churches and pinned on yellow and blue ribbons on the coat lapels of the churchgoers.

The sum collected at each individual church is: Ukrainian Orthodox, N. Y. C., $32.63; Ukrainian Catholic Church, Yonkers, $22.28; Ukrainian Catholic Church, N. Y. C., $10.53.

Our Branch members regard this fund as the most important action of the Ukrainian immigration and we hope that others will give it their support also.

Four members also visited Ukrainian homes on Easter in attempts to gather contributions for this cause.

S. W. Droboty.

МІЛІОН ПОМАРАНЧ ЗАТОПИЛИ В МОРІ.

Мешканці Констанци були свідками, як з портових маґазинів вивезено на море скрині з помаранчами і затоплено. Разом затоплено 30 ваґонів помаранч або поверх міліон штук. Так зробили румунські купці, побоюючися, щоби ввезений товар не причинився до спадку цін на румунських ринках. Тисячі людей зібралися на березі моря, приглядаючися з обуренням, як величезні запаси овочу спускали на дно. Багато рибацьких човнів плили за кораблями, щоби виловивати скрині з помаранчами, але це їм не вдалось.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА. ПИШІТЬ ПО НАЙНОВІШИЙ ЦІННИК КНИЖОК.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА.

Дня 14. лютого по довшій недузі помер **Василь Сонич**, член 62 відділу У. Н. Союза. Покійний родився 1875 року в селі Волче, повіт Турка. До У. Н. Союза вписався 1916 року. Покійний не мав тут на чужині ніякої своєї родини, яка занялася б його похороном. Тому члени відділу 62 У. Н. Союза занялись похороном і відпровадили тіло на місце вічного спочинку. Нехай прибрана земля буде йому пером.

Уряд відділу.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

В КОЖДІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА".

ТАРЗАН І ПРОЛЕВ. (20)



Зашуміли стріли з високої трави! Почулися страшні воєнні крики! Три рази нападали Басути й три рази відступали, лишаючи на полі бою жертви. Нарешті вони показалися на вілий ріст; їх жовніри, узброєні списами, гнали вперед зі страшними криками люти й пімсти.

Візник першого вантажного воза впав перший жертвою їх нападу. Він звалився тяжко зі свого сидження зі стрілою крізь серце. Великий вантажний віз без його керуючої руки скрутив остро наліво та пігнав між дикунів.

Напад цей заскочив Американців, бо вони не ждали, щоб їх хтось напав по виїзді з ліса. Але вони відпирали напад відважно. Гукали вистріли рушниць, люди кричали й кляли, ранені стогнали. Потім валка задержалася, щоб кождий чоловік міг узятися за рушницю.

На перший алярм Наомі Медисон зісунулася на підлогу воза. Але Ронда виняла револьвер та почала стріляти до нападаючих чорних. Кільканацять чоловіків кинулися на оборону воза жінок. Нагло хтось крикнув: „Бережіться! Вони й на другім боці!"